

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE CERDANYOLA DEL VALLÈS I L'ASSEMBLEA COMARCAL DE LA CREU ROJA ESPANYOLA EN CERDANYOLA DEL VALLÈS PER A LA IMPLEMENTACIÓ DEL PROJECTE DE VOLUNTARIAT, DURANT L'ANY 2020

Cerdanyola del Vallès,

REUNITS

D'una part el senyor Carles Cordón Núñez, alcalde de l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallès, amb CIF P0826600I que actua en nom de la Corporació Municipal en virtut de la facultat que li confereix l'art. 53.1.a) del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de règim local de Catalunya, i de l'acord per la Junta de Govern Local de data.....per la qual s'aprova la minuta d'aquest conveni. Es troba assistit per la Secretària General de l'Ajuntament, senyora Aurora Corral García.

De l'altra, la senyora Brega Lanuza Orduna qui ostenta el càrrec de Presidenta del Comitè Provincial de la Creu Roja Espanyola a Barcelona, amb CIF Q2866001G, i domicili al carrer Joan d'Àustria, 120-124, Barcelona, en virtut de les atribucions que li són conferides pels vigents Estatuts de la Creu Roja Espanyola (d'ara endavant Creu Roja).

ANTECEDENTS

1. Que la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, i el Decret legislatiu 2/2003, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei Municipal de Règim Local de Catalunya, quan parlen de participació ciutadana estableixen que les Corporacions Locals afavoreixen el desenvolupament de les associacions per a la defensa d'interessos generals o sectorials dels veïns. A més, la normativa esmentada assenyala que les Corporacions Locals els faciliten, dins de les seves possibilitats, la utilització de mitjans públics i l'accés a les ajudes econòmiques per a la realització de les seves activitats.

2. Que entre les finalitats estatutàries de la Creu Roja figura la promoció i col·laboració d'accions de benestar social de Serveis assistencials i socials (amb especial atenció al col·lectiu o a persones amb dificultat per a la seva integració social), la prevenció i reparació de danys originats per sinistres, i en general, l'exercici de tota funció social i humanitària compatible amb l'esperit de la institució, sota els principis d'Humanitat, Imparcialitat, Neutralitat, Independència, Voluntarietat, Unitat i Universalitat. A més, el Reial decret 415/1996 d'1 de març i l'Ordre SCB/801/2019, d'11 de juliol, per la qual es publica el text refós dels Estatuts de Creu Roja Espanyola, estableixen que la Creu Roja és una entitat idònia per a contribuir al desenvolupament de la política social de les Corporacions Locals.
3. El pla estratègic de subvencions de l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés, aprovat pel Ple en la sessió que es va realitzar el dia 29 de juny de 2006 marca com a objectiu el desenvolupament social, educatiu, cultural i econòmic de la Ciutat, mitjançant el suport d'activitats i iniciatives promogudes i realitzades donis del mateix teixit social i associatiu.
4. L'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola-Ripollet-Montcada, disposa d'un projecte denominat "Projecte de Voluntariat 2020" que inclou diversos àmbits d'actuació, tal com la promoció del voluntariat, formació del voluntariat, cooperació al desenvolupament i acció humanitària, Drets Humans i Dret Internacional Humanitari, Persones immigrants, promoció de la salut, Joventut i Infància, Tercera Edat, Persones discapacitades, Dona, ocupació, col·laboració amb altres entitats socials i Serveis preventius d'atenció sanitària immediata.
5. Que entre l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés i l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola-Ripollet-Montcada existeix un interès mutu de coordinar-se per a dur a terme aquest tipus d'activitats, en els seus respectius camps d'actuació, per a fer més eficaç l'atenció a diferents sectors de la població.

MANIFESTEN

Primer. Que l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada, és una institució humanitària de caràcter voluntari i d'interès públic que desenvolupa la seva activitat sota la protecció de l'Estat a través del Ministeri de Sanitat, Consum i Benestar Social

Segon. Que l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés vol establir un conveni amb aquesta entitat per a implementar el projecte d'interès social "Projecte i Voluntariat 2020", que ha presentat per a canalitzar la col·laboració entre l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés i l'Assemblea comarcal de la Creu Roja per a fomentar accions concretes en els àmbits de promoció del voluntariat, formació del voluntariat, cooperació al desenvolupament i acció humanitària, Drets Humans i Dret Internacional Humanitari, Persones immigrants, promoció de la salut, Joventut i Infància, Tercera Edat, Persones discapacitades, Dona,

ocupació, col·laboració amb altres entitats de caràcter social, Serveis preventius d'atenció sanitària immediata i Serveis de Protecció Civil.

L'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola-Ripollet-Montcada integrarà aquestes actuacions en el seu projecte, en coordinació amb els programes municipals implicats a l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés, que també realitzarà una aportació econòmica.

Que les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a l'eficiència d'aquest conveni i,

Per aquestes raons, totes dues parts consideren positiva la signatura d'aquest conveni de col·laboració i a aquest efecte acorden els següents:

PACTES

Primer. - El present conveni té per objecte la col·laboració entre l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés i l'Assemblea comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola-Ripollet-Montcada, per a la implementació del “Projecte de Voluntariat 2020”.

Segon.- L'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés contribueix al finançament del projecte esmentat, que forma part d'aquest conveni mitjançant l'atorgament de la subvenció directa, atorgada per la Junta de Govern Local en sessió de, per un import de cinquanta-cinc mil cinc-cents cinquanta euros (55.550€) a càrrec de la partida pressupostària 30141 3000 23160 48934 “Conveni Creu Roja” del pressupost vigent. El Pressupost del projecte és de 62.000€, representant la subvenció atorgada el 89,60% d'aquest.

Tercer. - A partir de la signatura d'aquest Conveni es farà efectiva el pagament de la subvenció atorgada mitjançant una bestreta per l'import total de la subvenció atorgada i a compte d'aquesta.

Quart. - La subvenció atorgada per l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés és compatible amb una altra subvencions o ajudes públiques o privades, sempre que la suma concurrent de tots els ingressos no superi el cost de l'activitat. Així mateix, aquesta subvenció serà compatible amb l'atorgament d'altres subvencions de l'Ajuntament de Cerdanyola per a projectes concrets que no estiguin inclosos en les actuacions previstes en aquest conveni.

Cinquè. - No s'estableixen mesures de garantia a favor de l'Ajuntament.

Sisè. - Que la subvenció concedida té caràcter discrecional, i l'atorgament ve condicionat a la signatura d'aquest conveni i a la realització de l'objecte del projecte i concretament els següents:

- Realització d'accions socials en l'àmbit de la promoció del voluntariat, formació del voluntariat, cooperació al desenvolupament i acció humanitària, Drets Humans i Dret Internacional Humanitari, Persones immigrants, promoció de la salut, Joventut i Infància, Tercera Edat, Persones discapacitades, Dona, ocupació, col·laboració amb altres entitats -pobresa-, a través d'activitats de sensibilització, formació i del foment del voluntariat.
- Serveis Preventius d'Atenció Sanitària Immediata.
- Serveis de Protecció Civil.

Setè. - Que en tota la propaganda i documentació de l'Assemblea Comarcal de Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada, referit a l'execució d'aquest conveni, per a la implementació del Projecte de Voluntariat durant l'any 2020, comptarà la llegenda: “Amb el suport de l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés”.

Vuitè. - L'Assemblea Comarcal de Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada es compromet a comunicar a l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés l'obtenció d'altres subvencions o ajudes públiques que s'hagin concedit per a la mateixa finalitat que el present conveni.

Novè. - El present conveni té vigència anual de l'1 de gener del 2020 fins al 31 de desembre de 2020.

Dècim. - La relació que estableix aquest conveni no suposa un cap moment que el personal necessari per a desenvolupar les activitats relacionades amb aquest projecte de l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja Cerdanyola – Ripollet – Montcada, mantingui cap mena de vincle laboral amb l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés. L'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés tampoc tindrà cap responsabilitat de les quals es puguin generar en el desenvolupament de les activitats que es realitzin.

Igualment, l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada es compromet al compliment estricte de tot el que es disposa en la legislació que, en matèria fiscal, laboral i de seguretat social, estigui vigent durant la durada del conveni, sota la seva responsabilitat exclusiva.

Onzè. – L'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada haurà de justificar a l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallès, el cost total de la implementació del “Projecte de Voluntariat 2020”, durant els tres primers mesos de l'any 2021.

Dosè. –Per a justificar la subvenció l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada haurà de presentar instància i adjuntar la documentació segons els models comprimits a l'Annex II del Reglament de subvencions de l'Ajuntament de Cerdanyola i, en tot cas, la documentació següent:

1. Memòria de l'activitat realitzada.
2. Balanç d'ingressos i de despeses de l'activitat. Quan l'activitat sigui finançada a més de la subvenció de l'Ajuntament de Cerdanyola, amb fons propis i altres subvencions o recursos, s'haurà d'acreditar en la justificació l'import, la procedència i l'aplicació dels fons en les activitats subvencionades.
3. Relació de factures justificatives de despeses de l'activitat subvencionada. Aquestes factures podran correspondre a la compra de material, al lloguer de l'espai, a la contractació del personal necessari per al desenvolupament del projecte o unes altres d'indole similar.

En cas de contractació de personal s'haurà d'aportar:

- a. Rebut de la nòmina de la persona contractada a aquest efecte, d'acord amb l'O.M. 27-12-94 (Nom, cognom i NIF del treballador, categoria professional, número d'afiliació a la Seguretat Social, antiguitat, conceptes retribuïts, signatura del treballador i segello de l'empresa, etc.),
- b. Quan només es carregui a aquesta subvenció una part de la nòmina s'acompanyarà d'un escrit explicant el temps de dedicació al programa i el càlcul de les quantitats.
- c. Model 4 de l'Annex II del Reglament de subvencions de l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallès.
- d. TC2 dels mesos de la vigència del contracte; i rebuts de liquidacions de cotització de la seguretat social.
- e. Justificant del pagament de la liquidació de l'I RPF de l'Agència Tributària (Model 190. Resum anual de retencions i ingressos a compte de l'IRPF).

4. Certificació d'acreditació de justificants i rebuts per a la realització del programa. Aquesta certificació serà necessari en cas que els justificants de la despesa es refereixin a petites despeses, la justificació de les quals no sigui possible acreditar mitjançant factures (ex: targetes de bus, tiquets de tren o similars).

5. En el seu cas, declaració jurada de les altres subvencions, ajudes o aportacions públiques que hagi sol·licitat o rebut l'associació, per a la mateixa activitat objecte d'aquest conveni, amb indicació de qui les ha concedit i l'import.
6. En el seu cas, un exemplar de tota la documentació impresa i propaganda, escrita i gràfica, generada per l'activitat o declaració jurada de no haver editat cap.
7. Certificació de la realització del programa.

Tretzè. - L'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés podrà revisar i modificar la subvenció atorgada, prèvia concessió d'un tràmit d'audiència de deu dies hàbils a l'entitat beneficiària, en els supòsits següents:

- a) Quan es produeixi una alteració en les condicions que van determinar la concessió de la subvenció
- b) Quan l'entitat beneficiària hagi obtingut per a la mateixa actuació altres subvencions o ajudes públiques que, sumats a l'atorgada per l'Ajuntament superin el cost de l'activitat subvencionada.
- c) Quan l'entitat beneficiària no hagi justificat adequadament la totalitat de l'import de les despeses de l'actuació que estigui obligat a justificar, en els termes i dins dels terminis que preveu la Normativa General de Subvencions.

Catorzè.- S'estableix l'obligació per part de l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada, de reintegrar els fons amb els corresponents interessos de demora, des del moment del pagament de la subvenció fins avui en què s'acordi la procedència del reintegrament, en els supòsits d'incompliment dels requisits i obligacions establertes per a la concessió, i en tot cas, en els supòsits regulats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions.

Quinzè. - S'estableix el compromís de l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja en Cerdanyola – Ripollet – Montcada, de sotmetre's a les actuacions de comprovació i a l'aportació de la informació que es requereixi, respecte de la gestió dels fons subvencionats pugui efectuar l'òrgan concedent, així com a les actuacions de comprovació i control financer que puguin realitzar els òrgans de control competents.

Setzè. - En tot allò que no s'hagi previst en aquest Conveni serà aplicable el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de subvencions i l'RD 887/2006, de 21 de juliol mitjançant el qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003 de 17 de novembre general de subvencions.

Dissetè. - Les parts es comprometen a complir adequadament i en tot moment les disposicions contingudes en el Reglament General de Protecció de Dades (Reglament UE

2016/679), d'ara endavant RGPD i en la Llei orgànica 3/2018 de Protecció de Dades personals i Garantia dels Drets Digitals, així com en altres normes vigents o que en el futur es puguin promulgar sobre aquesta matèria, i es compromet a deixar indemne a l'altra part de qualsevol responsabilitat que es pogués declarar com a conseqüència de l'incompliment de les obligacions que, en matèria de protecció de dades de caràcter personal, els afecten a cadascuna de les parts.

Si per a l'execució del que es preveu en Conveni, les parts han d'accedir o tenir accés a les dades personals del qual és responsable l'altra part es comprometen a tractar les dades personals referides amb estricte compliment del deure de confidencialitat i a utilitzar-los exclusivament en els termes i amb la finalitat de donar compliment al que es preveu en el present Conveni. Les parts no utilitzaran aquestes dades per a finalitats diferents als previstos en aquest Conveni, ni en els seus annexos, ni els comunicarà a terceres persones, ni tan sols per a la seva conservació.

De produir-se el referit accés, les parts es comprometen a signar un annex (Annex I) per al Tractament que formarà part integrant del present conveni, i adoptar les mesures de seguretat establertes en l'article 32 del RGPD, així com observar i adoptar les mesures tècniques i organitzatives de seguretat necessàries o convenients per a assegurar la confidencialitat, secret i integritat de les dades personals als quals tinguin accés, així com evitar la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, tenint en compte de l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos al fet que estiguin exposats, ja provinguin de l'acció humana o del medi físic o natural.

Una vegada finalitzat el present Conveni, les dades seran destruïdes íntegrament o retornats a la part que sigui responsable d'aquests, o al fitxer o fitxers que s'hagués accedit, així com els diferents suports o documents en què aquestes dades puguin constar.

I en prova de conformitat, signen les parts del present conveni, per duplicat i a un sol efecte, a la localitat i data esmentades a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Cerdanyola del
Vallès

Per l'Assemblea Comarcal de la Creu
Roja a Cerdanyola – Ripollet –
Montcada

Carlos Cordón Núñez
Alcalde

Brega Lanuza Orduna
Presidenta del Comitè Provincial de la
Creu Roja Espanyola a Barcelona

La secretària,

Aurora Corral García

ANNEX 1

**ACORD
DE CONFIDENCIALITAT I ACCÉS A DADES PER COMPTE DE TERCERS**

Clàusules de protecció de dades "

ENTRE

CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN Cerdanyola del Vallès encarregat del tractament

I

Ajuntament de Cerdanyola del Vallès responsable del tractament

Cerdanyola del Vallès, a de 2020

D'una part el senyor Carlos Cordón Núñez, alcalde de l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés, que actua en nom de la Corporació Municipal en virtut de la facultat que li confereix l'art. 53.1.a) del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de règim local de Catalunya, i de l'acord per la Junta de Govern Local en data.....per la qual s'aprova la minuta del conveni, del qual aquest annex 1 forma part. Es troba assistit per la Secretària de l'Ajuntament, senyora Aurora Corral García. D'ara endavant el RESPONSABLE DEL TRACTAMENT o RESPONSABLE.

D'una altra part, la senyora Lidia Lanuza Orduna qui ostenta el càrrec de Presidenta del Comitè Provincial de la Creu Roja Espanyola a Barcelona, amb CIF Q2866001G, en virtut de les atribucions que li són conferides pels vigents Estatuts de la Creu Roja Espanyola. D'ara endavant ENCARREGAT DEL TRACTAMENT o ENCARREGAT.

Totes dues parts, reconeixent-se mútuament capacitat legal suficient per a obligar-se mitjançant aquest document, i manifestant tenir vigents els seus poders i ser suficients per a obligar a les seves representades,

MANIFESTEN

I. Que totes dues parts es troben vinculades per una relació de col·laboració que té per objecte la col·laboració entre l'Ajuntament de Cerdanyola del Vallés i la Creu Roja, per a la implementació del "Projecte de Voluntariat 2020"

II. Que, amb motiu de l'anterior col·laboració, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT tindrà accés i tractarà, per compte del RESPONSABLE, les dades de caràcter personal relatiu / s al / els fitxer / s detallat / s en la *Clàusula SEGONA*.

III. Que, en compliment del que s'estableix en l'Art. 28 del Reglament General de Protecció de Dades (EU 2016/679) (d'ara endavant RGPD) i la normativa de protecció de dades, totes dues parts, de manera lliure i espontània voluntat, acorden regular el tractament de les dades de caràcter personal de conformitat amb les següents.

CLÀUSULES

PRIMERA: DEFINICIONS

«Dades personals»: tota informació sobre una persona física identificada o identificable («interessat»); es considerarà persona física identificable tota persona la identitat de la qual pugui determinar-se, directa o indirectament, en particular mitjançant un identificador, com un nom, un número d'identificació, dades de localització, un identificador en línia o un o diversos elements propis de la identitat física, fisiològica, genètica, psíquica, econòmica, cultural o social d'aquesta persona;

«Tractament»: qualsevol operació o conjunt d'operacions realitzades sobre dades personals o conjunts de dades personals, ja sigui per procediments automatitzats o no, com la recollida, registre, organització, estructuració, conservació, adaptació o modificació, extracció, consulta,

utilització, comunicació per transmissió, difusió o qualsevol altra forma d'habilitació d'accés, acarament o interconnexió, limitació, supressió o destrucció;

«Seudonimizació»: el tractament de dades personals de tal manera que ja no puguin atribuir-se a un interessat sense utilitzar informació addicional, sempre que aquesta informació addicional figuri per separat i estigui subjecta a mesures tècniques i organitzatives destinades a garantir que les dades personals no s'atribueixin a una persona física identificada o identificable;

«Conjunt de dades»: tot conjunt estructurat de dades personals, accessibles conformement a criteris determinats, ja sigui centralitzat, descentralitzat o repartit de manera funcional o geogràfica;

«Responsable del tractament» o «responsable»: la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme que, només o juntament amb uns altres, determini les finalitats i mitjans del tractament; si el Dret de la Unió o dels Estats membres determina les finalitats i mitjans del tractament, el responsable del tractament o els criteris específics per al seu nomenament podrà establir-los el Dret de la Unió o dels Estats membres;

«Encarregat del tractament» o «encarregat»: la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme que tracti dades personals per compte del responsable del tractament;

«Destinatari»: la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme al fet que es comuniquin dades personals, es tracti o no d'un tercer. No obstant això, no es consideraran destinataris les autoritats públiques que puguin rebre dades personals en el marc d'una recerca concreta conforme amb el Dret de la Unió o dels Estats membres; el tractament de les dades per a les autoritats públiques serà d'acord amb les normes en matèria de protecció de dades aplicables a les finalitats del tractament;

«Tercer»: persona física o jurídica, autoritat pública, servei o organisme diferent de l'interessat, del responsable del tractament, de l'encarregat del tractament i de les persones autoritzades per a tractar les dades personals sota l'autoritat directa del responsable o de l'encarregat;

«Consentiment de l'interessat»: tota manifestació de voluntat lliure, específica, informada i inequívoca per la qual l'interessat accepta, ja sigui mitjançant una declaració o una clara acció afirmativa, el tractament de dades personals que el concerneixen;

«Violació de la seguretat de les dades personals»: tota violació de la seguretat que ocasioni la destrucció, pèrdua o alteració accidental o il·lícita de dades personals transmeses, conservats o tractats d'una altra manera, o la comunicació o accés no autoritzats a aquestes dades;

«Autoritat de control»: l'autoritat pública independent establerta per un Estat membre d'acord amb el que es disposa en l'article 51 RGPD,

SEGONA: OBJECTE DE L'ENCÀRREC DEL TRACTAMENT

Mitjançant les presents clàusules, s'habilita l'ENCARREGAT per compte del RESPONSABLE el tractament de les dades de caràcter personal necessaris per a:

Descripció de serveis:

- Realització d'accions socials en l'àmbit d'acció humanitària, persones immigrants, promoció de la salut, Joventut i Infància, Tercera Edat, Persones discapacitades, Dona, ocupació i pobresa.
- Serveis Preventius d'Atenció Sanitària Immediata.
- Serveis de Protecció Civil.

Conjunt de dades afectades pel tractament:

Nom i cognoms, DNI/NIE i telèfon de contacte.

Durada del tractament

El present acord estarà vigent durant el desenvolupament de la col·laboració i, una vegada finalitzat aquest, durant el període legal necessari per a la deguda constància i justificació de les activitats realitzades.

TERCERA: POSSIBILITAT DE SUBCONTRACTACIÓ DEL SERVEI

L'ENCARREGAT no podrà subcontractar amb un tercer la realització de cap tractament de dades personals, excepte els serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament dels serveis de l'ENCARREGAT.

Si fos necessari subcontractar algun tractament, aquest fet haurà de comunicar-se prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació de 30 dies, indicant els tractaments que es pretén subcontractar i identificant, de manera clara i inequívoca, l'empresa Subcontractista i les seves dades de contacte. La subcontractació es pot dur a terme si el responsable no manifesta la seva oposició en el termini establert.

El Subcontractista, que també tindrà la condició d'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en aquest document per a l'encarregat del tractament i les instruccions que dicti el responsable. Correspon a l'ENCARREGAT inicial regular la nova relació de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat ...) i amb els mateixos requisits formals que ell, respecte a l'adequat tractament de les dades personals ja la garantia dels drets de les persones afectades. En el cas d'incompliment per part del subencarregat, l'ENCARREGAT inicial continuarà sent plenament responsable davant el RESPONSABLE respecte al compliment de les obligacions.

QUARTA: OBLIGACIONS DE L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT i tot el seu personal s'obliga a:

- ✓ Utilitzar les dades personals objecte de tractament, o els que reculli per a la seva inclusió, només per a la finalitat indicada pel Responsable. En cap cas podrà utilitzar les dades per a finalitats pròpies. Tractar les dades exclusivament en el marc de l'acord de col·laboració i d'acord amb les instruccions del responsable del tractament. En cas que

l'ENCARREGAT consideri que alguna de les instruccions del RESPONSABLE infringeix la normativa de protecció de dades vigent, li ho farà saber immediatament.

- ✓ Tractar les dades exclusivament a Espanya, en un Estat membre de l'Espai Econòmic Europeu (EEE) o en un tercer Estat per al qual hi hagi una decisió d'adequació de la Comissió Europea, d'acord amb la relació actualitzada de països publicats per l'Agència Espanyola de Protecció de Dades. Tot tractament en altres països requerirà l'autorització prèvia del RESPONSABLE del tractament, venint obligat l'ENCARREGAT, a adoptar les mesures necessàries per al tractament o transferència internacional de dades reuneixin les garanties adequades, d'acord amb les exigències recollides en els articles del 45 al 49 del RGPD i, en cas que procedeixi, a sol·licitar la corresponent autorització a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades
- ✓ Si l'encarregat o subencarregat ha de transferir dades personals a un tercer país o una organització internacional, en virtut del Dret de la Unió o dels Estats membres que li sigui aplicable, informará el responsable d'aquesta exigència legal de manera prèvia, tret que tal Dret ho prohibeixi per raons importants d'interès públic.
- ✓ Portar, per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del Responsable, que contingui:
 - a. El nom i les dades de contacte de l'encarregat o encarregats i de cada responsable per compte el que actui l'encarregat.
 - b. Les categories de tractaments efectuats per compte de cada responsable.
 - c. Les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació de dita tercera país o organització internacional i, en el seu cas, la documentació de garanties adequades adoptades.
 - d. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat apropiades que estigui aplicant.
- ✓ Oferir garanties suficients i aplicar les mesures de seguretat adequades, conforme les recomanacions contingudes en l'art. 32 del RGPD "Seguretat del tractament", tenint en compte els riscos que presenti el tractament de dades, en particular, com a conseqüència de la destrucció, pèrdua o alteració accidental o il·lícita de dades personals transmeses, conservats o tractats d'una altra manera, o la comunicació o accés no autoritzats a aquestes dades.
- ✓ Posar a la disposició del RESPONSABLE DEL TRACTAMENT tota la informació necessària per a demostrar el compliment de les seves obligacions (certificacions de seguretat, certificats d'auditoria i uns altres), així com permetre i contribuir a aquelles auditories que el RESPONSABLE desitgi realitzar, incloses inspeccions, bé per si mateix o per mitjà d'auditor autoritzat per ell.
- ✓ No comunicar les dades a terceres persones, tret que compti amb l'autorització expressa del responsable del tractament, en els supòsits legalment admissibles.
- ✓ Mantenir el deure de secret respecte a les dades de caràcter personal als quals hagi tingut accés en virtut del present encàrrec, fins i tot després que finalitzi el contracte.
- ✓ Garantir que les persones autoritzades per a tractar dades personals es comprometin, de manera expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat, així com aplicar les mesures tècniques i organitzatives apropiades per a garantir un nivell de seguretat adequat al risc ja la categoria de les dades. Informar a tot el seu personal, col·laboradors i subcontractistes de les obligacions de confidencialitat de les dades de caràcter personal, prohibir l'accés a les dades personals continguts en els suports o documents

al fet que pugui tenir accés o coneixement, fer els advertiments oportuns i subscriure tots documents siguin necessaris amb el seu personal i col·laboradors per a assegurar el compliment d'aquestes obligacions.

- ✓ L'ENCARREGAT del tractament notificarà el RESPONSABLE, sense dilació indeguda, i en qualsevol cas abans del termini màxim de 12 hores tenint en compte que la norma estableix un termini màxim de 72 hrs. des que es tingui constància, ja través del mitjà de comunicació que consideri més efectiu les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, la notificació haurà de contemplar com mínim els punts continguts en l'art. 33 del RGPD "Notificació d'una violació de la seguretat de les dades personals a l'autoritat de control"
- ✓ Retornar, en acabar la relació entre les parts, tots els arxius, suports i documents que hagi custodiat i / o tractat en nom del RESPONSABLE durant el desenvolupament i execució de la col·laboració. No procedirà la destrucció de les dades quan existeixi una previsió legal que exigeixi la seva conservació. Així mateix, l'ENCARREGAT podrà conservar les dades, degudament bloquejats, tant poguessin derivar-se responsabilitats de la seva relació amb el RESPONSABLE.
- ✓ Quan les persones afectades exerceixin els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament i portabilitat de dades davant l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, aquest haurà de comunicar-lo per correu electrònic a la RESPONSABLE a l'adreça que aquest li indiqui. La comunicació es realitzarà de manera immediata i en cap cas més enllà del dia laborable següent al de la recepció de la sol·licitud, acompanyant tota aquella informació que pugui ser rellevant per a resoldre la sol·licitud.
- ✓ Col·laborar amb el RESPONSABLE en qualsevol Avaluació d'Impacte del tractament o consulta prèvia que aquest tingui l'obligació de realitzar, de conformitat amb l'art. 35 i 36 RGPD, com a conseqüència de les operacions de tractament a realitzar per l'ENCARREGAT.

CINQUENA: OBLIGACIONS DEL RESPONSABLE DEL TRACTAMENT

El responsable s'obliga i compromet a:

- ✓ Que les dades / arxivo / s posat a la disposició de l'encarregat, als quals es refereix la Clàusula SEGONA estigui / n degudament legalitzat / as i legítimat / s els seus tractaments.
- ✓ Haver percebut el consentiment dels afectats pel tractament de les seves dades personals, fent-se responsable de la custòdia i conservació de la prova d'aquest consentiment.
- ✓ Donar les instruccions adequades a l'ENCARREGAT del tractament per a dur a terme el tractament de dades.
- ✓ Realitzar les consultes prèvies que correspongui.
- ✓ Realitzar anàlisi de riscos i una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament a realitzar per l'ENCARREGAT, quan escaigui.

SISENA: EXONERACIÓ DE RESPONSABILITAT

El RESPONSABLE DEL TRACTAMENT queda exonerat de qualsevol responsabilitat que es pogués generar per l'incompliment per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT de les estipulacions

del contracte actual, així com del que es preveu en el RGPD, en aquest cas serà considerat com a Responsable del tractament de respondre de les infraccions en què pugui incórrer, així com de qualsevol reclamació d'indemnització que els interessats puguin interposar davant l'Autoritat de Control o davant els tribunals.

Si es dugués a terme alguna subcontractació per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, d'acord amb la clàusula TERCERA d'aquest document, donant lloc a un Subencarregat de tractament i aquest últim incomplís les seves obligacions de protecció de dades, l'ENCARREGAT continuarà sent plenament responsable davant el RESPONSABLE DEL TRACTAMENT pel que respecte a l'acompliment de les obligacions del subencarregat. Això es mantindrà independentment de número de Subencarregat successius que hi hagi.

SETENA: CONFIDENCIALITAT I PROTECCIÓ DE DADES

Totes dues parts informen que les dades personals dels signants d'aquest contracte poden ser inclosos en els seus respectius tractaments per a satisfer la finalitat de gestió i manteniment de la relació contractual, conservant durant el temps del necessari per a complir amb aquesta. En qualsevol moment, podran exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, així com aquells reconeguts per la normativa que sigui aplicable, acompanyant d'una fotocòpia del DNI o qualsevol altre document identificatiu equivalent, en l'adreça indicada al principi del present document, segons correspongui.

OCTAVA: LEGISLACIÓ I JURISDICCIO

El contracte actual contempla les exigències de la legislació espanyola vigent i les del Reglament General de Protecció de Dades EU 2016/679, d'aplicació des del 25 de maig de 2018.

Les parts, amb expressa renúncia del seu fur, sotmeten totes les interpretacions i / o conflictes que poguessin sorgir derivats d'aquest contracte als Jutjats i Tribunals de domicili social del responsable del Tractament.

Per deixar-ne constància, signen per duplicat el contracte actual en el lloc i data a dalt indicats.

SIGNAT RESPONSABLE DEL TRACTAMENT SIGNAT ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

